國內
郵資已付
高雄郵局許可證
高雄字第1778號
無法投遞時請退回

高雄誌字第198號

雜誌

微聲

128期 贈閱

創刊：1992年6月
出刊：2024年2月

平安基金會所屬身心障礙關懷中心

「你們要過去得為業的那地，
乃是有山有谷，
有天上雨水滋潤之地，
是耶和華你神所眷顧的；
從歲首到年終，
耶和華你神的眼目時常看顧那地。」
申 11:11-12

恩典之路

2023年度 工作報告

發 行 所：財團法人平安社會福利慈善事業基金會身心障礙關懷中心
創刊日期：1992年6月
出刊日期：2024年2月
發 行 人：魏正宗
總 編 輯：謝雅德
執行編輯：莊雅玲
美術編輯：永豐益印刷品行

郵政劃撥：50199011
劃撥帳戶：平安基金會所屬身心障礙關懷中心
地　　址：807331高雄市三民區中華二路250號4樓
電　　話：(07)962-0336
傳　　真：(07)962-0338
電子信箱：dacc.org@msa.hinet.net
網　　站：http://dacc.org.tw/
粉絲專頁：https://www.facebook.com/dacc.org

有愛無礙，雙福永續

【看見需要】

文／謝雅德 代理主任

親愛的支持者，您好：

陳博文牧師創辦「殘障協會障關」，歸入平安基金會之後更名為：平安基金會所屬身心障礙關懷中心『簡稱：障關』。感謝各位 2023 年對『障關』的關懷、支持與陪伴，在這一年中我們的工作才能夠順利，除了感謝之外，我們也必須做這一年的省思與調整，並規劃今年的工作方向。

過去著重在「聾人服務」這個小眾區塊，因應各種服務的需求，所有的服務工作都需重新調整，障關的同工們，秉持著過去一貫的愛心與同理心，在自己的工作崗位上盡心盡力，在完成既有工作的同時，也讓中心有了新的願景。在此感謝所有障關的支持者與中心同工，以及多加志工隊與手語翻譯員的扶持與協助，特別感謝「好市多」在疫情期間到現在，以企業關懷弱勢幫助我們，讓我們可以順利推動弱勢關懷。

一、2023 年工作內容

（一）新增加工作：

(1) **聾老關懷**：當我們看見高齡化的社會，聾老人生活的不便，無法溝通，造成聾老人更無法參加社交性活動，住在安養中心的聾老人只能孤獨畏縮一旁，我們看見需要，培訓聾人關懷聾人，也培訓手語翻譯員一起參與聾老關懷。

(2) **身障日照據點**：去年開辦 18-64 歲的身障日照據點，我們深知身障者學習不容易，聘請專業團隊，竭盡所能教導身障者生活自理，自立生活，讓照顧者能夠有喘息機會。

(3) **社區手語班**：年長者不可逆的聽力退化，簡單的手語溝通有其必要性，考慮手語教學融入社區，借用苓雅教會，及六合教會的場地招生社區手語班課程，也感謝台南神學院推廣教育組協助，推動社區手語班的設置，可惜報名人數未達開班標準，我們會更加努力推廣繼續的招生。

(4) **手語繪本夏令營**：去年首次與三多教會合辦兒童手語繪本夏令營，成效很好，三多教會今年預約要繼續辦理，今年與六合教會合辦親子手語繪本冬令營，希望更多單位加入這項合作活動，讓小朋友能夠理解聾人文化，一起學習用圖像溝通的台灣手語，也是一種優美的的語言。

（二）長期持續的工作

(1) **微電影**：讓聽障父母與聽障小孩的議題與訴求受到關注，共同倡議。

(2) 宣導活動：

1. 宣導必須有志工培訓，除了聽人宣導志工培訓，聾人服務有其特殊性，去年增加培訓聾人的宣導志工，達到聾人關懷聾人的成效。
2. 社區據點手語宣導活動：要讓聾人朋友能夠在社區中被接納，障關今年做了多場的宣導活動，促進社區營造聾人朋友的友善環境。
3. 繪本手語宣導活動：利用繪本加入手語的元素，增加趣味性，宣導效果更有成效。
4. 校園手語宣導：進入校園幫助聽語障學生適應校園生活，並教導其他小朋友認識聽語障同學，在有聽語障學生的班級，進入班級宣導，讓其他小朋友能夠接納，願意與他們溝通，營造更好的學習環境，協助導師使用口手語進行溝通，營造無障礙與友善的學習環境。也在一般無聽障生的班級進班宣導，為營造友善無歧視的環境而努力。
5. 教會宣導：障關是教會成立的機構，雖然疫情無法到很多教會請安募款，仍有少數接受請安募款教會宣導活動。除了接受各教會財力的贊助之外，必須讓教會信徒能夠積極參與社福工作，更了解身心障礙者的需求，並更多的接納身心障礙者及家庭進入教會。

(3) **到宅手語服務**：不分齡之聽語障者或低口語個案、家庭成員及其重要他人，如：家屬、師長、鄰舍、親友等，以一對一或一對多之小組式教學，因應聽語障者之個別差異及學員能力與需求，個別化的學習速度和學習內容，三個月為一階段，手語老師進行前、後測評估學習成效，以修正對於學習個別樣態的需求，擬定每個階段教學內容以能更為符合各別的學習能力，提升學習的效果。

(4) **聾人及聽人關懷**：聾人家庭照顧聾人不容易，基於減輕家人的負擔，讓家人有喘息機會，我們朝全面化的關懷而努力。

(5) **手語翻譯人員培訓班**：我們願意花錢去學英語、日語等外國語言，目的不外乎溝通。手語已經被政府認定是一種國家語言，是可以跟聾人溝通的語言，學習手語，就如同我們學習英語和日語一樣。

1. 今年開設的手語班分成三種類型：專業手語班、社區手語班、故事繪本手語班，歡迎參加。由聾人老師教授生活化的手語課程，聽人助教現場翻譯，讓手語在自然中學習。
2. 統整式的實用手語教學，由淺入深，循序漸進的教學，強化手語單字與句子結構的基礎，培養靈活運用身體語言表達的能力。
3. 透過互動式教學，針對學生的疑問做講解；由自然手語再切入文法手語的教學。將手語應用於生活或表演。
4. 加強手語翻譯證照人才的養成。

(6) **聽障服務**：

1. 個案及家庭服務、心靈生活關懷、社區關懷以及不定期舉辦成長活動。

2. 提供一完整的個案及家庭服務模式，使其獲得良好的無障礙溝通環境及生活品質。

(7) **手語服務中心**：利用視訊協助聾人朋友，或在現場派遣手譯員幫忙溝通。

(8) **據點服務**：開辦銀髮據點，使長輩身心靈都得到增長，成效卓著。

(9) **學齡前及學齡兒童時段、在宅、協同式一對一手語教學**：

經過教學評估，與家庭共同討論擬定安排聽損兒或低口語幼兒及家庭學習手語的時間及方式，至本中心，或到家庭中或是進入學校班級中教學，達到全家適性學習成效。

二、成效與目標

以聾人文化的融合以及一般社會大眾的包容、關懷為活動主軸，經由體驗不同文化融合交流，促使社會大眾與聾人族群互動提昇。以寓教於樂的教學模式，拓展學習適應領域、充實生活內涵，透過系列宣導活動，建構與聾人的溝通橋樑。

利用生活化教學之規劃，推廣手語，營造無障礙學習環境、落實溝通無礙，期望大家學習手語有助於投入關懷聾人的行列，透過聾老師親自指導手語，落實台灣手語的母語文化傳承。並在學習中突破「聽覺障礙」，在歡笑中迎接「融合回歸」，讓社區接納、包容聾人的文化，促進社會大眾對聾人的認知，提升聾人朋友的社會參與。

障關以聾人全人的服務為出發，強化聾老人的服務，促使聾人族群「回歸主流、適應社會」更臻健全。配合政府推廣長照 2.0 加強長照據點的經營，活動的規劃等等讓照顧者無後顧之憂。

三、今年度的新使命與任務

1. 增加手語班的課程，並拓展校園口手語的進班教學，讓大家能夠與聾朋友溝通。
2. 利用出版的繪本，進入社區、校園、教會，藉由以手語講演繪本，達成宣導之目的。
3. 培訓關懷志工與手語繪本種子老師，協助教育工作。
4. 強化多加志工隊與障關的連結。
5. 強化圖書館故事志工媽媽與障關的連結。
6. 醫院、安養中心的關懷與雙福的推動。
7. 拍攝學習紀錄短片電，讓社會大了解聾人成長過程的艱辛，啟發我們的愛心。
8. 增加社區長照據點時段，規劃社區長者各項活動，延緩失能失智。
9. 籌畫 2024 年與伊甸基金會合辦「苦難神學」探討照顧者與被照顧者的議題。
10. 加強身障日照的服務，讓身心障礙家庭得到支持。

四、期許與願景

後疫情的種種限制與生活困境，聾人朋友遇到的困境更多，期盼聾人與我們大家都可以像早晨的陽光，充滿朝氣，有著喜樂心態，展開燦爛的生命。新開辦的工作業務，朝著全人的服務，全面性的服務，我們也需要社會支持，大家共同關心『障關』的工作，減輕社會負擔，今年必定更好，今年必能逆境重生。

手語翻譯服務介紹

文 / 楊偉民 專員

壹、服務範疇介紹

高雄市手語翻譯服務自民國 93 年 8 月起由公部門（市府社會局）委託辦理，至今已近 20 個年頭，服務範圍以公共服務為主，舉凡醫療、司法（含檢警）、社政、勞政、教育、活動、會議…等民眾參與社會所接觸到之各領域均含括其中，另為使無障礙環境（手語翻譯服務）更為便利，亦於民國 102 年起提供有手語視訊諮詢服務，舉凡各項公共服務事由，若聽語障者有需了解相關資訊、臨櫃洽辦等諮詢事宜，或因疫情而視訊看診，亦可透過視訊服務隨即轉譯，藉由手語翻譯服務之提供，協助聽語障者無障礙地參與社會。

手語翻譯服務業務以聽語障者為服務對象，截至 112 年第 3 季止，高雄市身心障礙人口數為 14 萬 7, 553 人，其中聽語障者約有 1 萬 4, 538 人，約佔本市身障人口數 9. 85%。

112 年 1-12 月實際提供 875 場次的翻譯服務（較 111 年減少 140 場次，主要為少了防疫記者會及高雄市立圖書館的長期申請），本會除了提供手語翻譯服務給參與社會互動的聽語障者外，亦提供各公部門、非營利團體單位辦理相關業務及活動時，為聽語障者提供無障礙環境所使用，舉凡各樣政策宣導、活動等辦理均為服務範圍，使聽語障者得以充分了解政府部門對民眾的服務措施及資源提供。

貳、個案服務成果

一、申請案量服務統計與分析

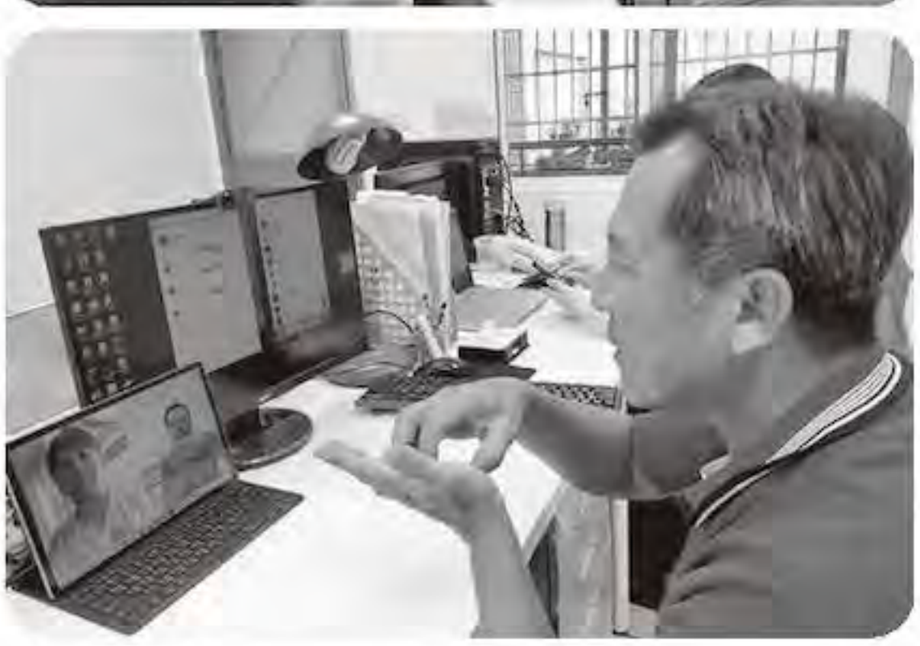
本會手語翻譯服務係以針對聽語障者的社會參與需求提供，以實際服務層面分析，聽語障者就醫方面的需求為其生活情況最廣泛的需求，從醫療進行的情況，初次看診後的不斷續回診、檢查之療程，是本會手語翻譯服務量的來源（5-7 成左右）。由於聽語障者在經濟環境的壓力下及與社會互動、人際關係不佳情況下，涉入司法案件即層出不窮。另針對聽語障者於社會議題及與教育領域的參與情況有所提升，進而參加多次公共議題之會議及親師會談，使得聽語障者參與會議行之翻譯亦日趨漸增，呈上所述，在在顯示出因著有無障礙環境之提供，使得聽語障者更得以進行社會參與，表達個人的想法。

月份	醫療	司法	社政	勞政	教育	活動	會議	其他	小計
1月	52	2	0	1	0	4	2	52	61
2月	42	1	2	0	0	5	1	42	51
3月	56	9	4	0	0	18	1	56	88
4月	39	4	0	0	0	17	0	0	60
5月	45	2	1	0	1	21	1	0	71

6月	47	6	5	5	0	8	4	0	75
7月	62	7	2	0	1	10	1	1	84
8月	68	4	5	2	2	12	1	0	94
9月	51	3	2	0	1	9	0	0	66
10月	57	4	1	0	0	9	1	0	72
11月	67	7	1	0	0	13	2	0	90
12月	48	1	1	1	1	10	1	0	63
總計	634	50	24	9	6	136	15	1	875

二、手語視訊服務案量服務統計與分析

月份	醫療	司法	社政	勞政	教育	活動	會議	其他	合計
1月	1	0	13	1	0	0	0	7	22
2月	2	0	15	2	0	0	0	11	30
3月	2	1	28	6	0	0	0	22	59
4月	2	0	21	2	0	0	0	3	28
5月	2	4	21	3	0	0	0	8	38
6月	2	5	23	0	0	0	0	9	39
7月	1	3	37	2	0	0	0	7	50
8月	3	2	39	3	0	0	0	19	66
9月	2	4	22	2	0	0	0	21	51
10月	0	5	33	1	0	0	0	7	46
11月	2	2	47	1	0	0	0	11	63
12月	3	0	43	0	1	0	0	6	53
總計	22	26	342	23	1	0	0	131	545



參、未來服務推動趨勢與展望

一、持續因應加強偏遠地區聾人使用服務

手語翻譯使用族群大多於縣市合併前的高雄市區，原高雄縣較偏遠區域之聽語障者即較無充分服務到，111 年已新增加了原岡山區的個案透過視訊服務得到協助，隨著使用視訊科技之便利，往後仍須透由視訊服務，針對原高雄縣的區域挖掘需要服務的個案及就近與其生活相關之公務部門有所實務上的連結，以縮短城鄉差距。

二、持續手譯員朝向專業分組提供服務

手語翻譯服務於這十多年來的提供，大多手譯員亦已接觸了多樣性的服務類別，對於較基本的服務類別，手譯員們亦已駕輕就熟，服務導向可朝專業性分組來預做準備，於今年（113 年）將嘗試著手譯員們藉由教育訓練課程的培訓及實際服務的經驗累積來進行專業分組，未來即以手譯員的專業分工服務模式提供個案更優質的翻譯服務。

112 年社工組服務內容

「聽」見無限可能的未來～聽損兒服務～

文／莊雅玲 社工員

一、時段與到宅手語教學暨服務對象暨家庭支持服務

（一）執行內容

1. 服務對象：聽覺機能障礙者或有學習手語需求肢障礙者及家庭。
   ◎12 歲以下之聽語障兒童及其家庭成員、主要照顧者（重要關係人）。
   ◎聽損者中高齡及高齡者及其家庭成員、主要照顧者（重要關係人）。
   ◎聽損者家庭、聽障長者所在社區與一般社區、相關的民間組織。
2. 服務方式：
   (1) 經社工家庭訪問評估及安排教學評估，銜接合適到宅師資進行時段手語教學，或是進入家中進行到宅手語教學或是進入就讀班級協同教學，針對不同家庭狀況需求，提供適性的教學方式。
   (2) 定期進行教學訪視、問卷回饋分析及學習測驗，以幫助教學順暢及提升效益。
   (3) 以實體課程進行一對一教學，並請家長、親人手足或是學校老師進入教學之中，同時學習口手語的學習，促進家長、學校老師、手足之間的對於手語的一致性認識及使用並能互相溝通，激發聽障兒對於手語學習及溝通的興趣，讓能力逐步提升。
   (4) 擬定服務對象暨家庭支持服務計畫，提供合宜的服務內容。
   (5) 協助銜接教學、關懷、醫療、長照等資源及資訊提供。同時亦與相關單位、學校、聽巡老師、專業人員、外聘督導等連結，共同協助服務對象及家庭在手語學習，及家庭互動的各項狀態、成長發展階段都能夠持續學習並提升。

（二）服務成果

1. 服務量：共進行時段、到宅、到校協同教學合計共 624 場次，服務 18 戶家庭，服務人數為 61 人，總人次 1688 人次。服務對象包含 0 ～ 12 歲聽障孩童及其家庭成員。
2. 成效：平均出席率 87%。平均有 80% 持續穩定學習，平均有 70% 手語字彙持續穩定進步，服務對象平均字彙量較 111 年增加了 53%；協助 2 位服務對象之學

校師長與同學共同學習日常手語。統計有 85% 家長認為手語教學，有提升孩子溝通能力。

3. 協助服務對象及其家庭進行資源銜接，除了提供中心教學資源外，也依照個服務對象及其家庭所需，進行情緒支持、社會福利、手語翻譯服務、照顧等資源提供。
4. 協助服務對象及其家庭進行資源銜接，除了提供中心教學資源外，也依照個服務對象及其家庭所需，進行情緒支持、社會福利、手語翻譯服務、照顧等資源提供。
5. 跨專業合作交流單位、人員：共計 13 個單位、專業人員。

時段手語教學

爸爸媽媽很用心與孩子一起學習手語

二、聾聽家庭共融的親子手語活動

（一）執行內容

1. 服務對象：家中有聽障兒童或是對手語有興趣之聽人家庭。
2. 服務方式：以繪本活動手冊，進行一系列之主題式活動設計；設計有動靜態活動，演戲、共同創作、闖關學習手語，及備有手語翻譯員在旁進行翻譯。成員年紀均分在各組、聾成人的位置、手譯員的現場翻譯、所有小隊輔都具手語專長。
3. 在活動中可以認識身障家庭，讓身障共融、社區共融。這次中心社工與志工們、講師們及主持人、中心督導…等，共同參與規劃。在活動中親子一起學手語，肢體活動、藝往創作，共同競賽共同合作。

（二）執行成果

1. 服務量：本年度服務實體親子手語營活動，報名 15 個家庭，大人 16 位，孩童 22 位，其中 3 位聽損兒童，1 位聾成人。相關講師、志工、工作人員，總共有 57 人次服務對象包含其父母、手足及主要照顧者。
2. 成效：針對聾人家庭及聽人家庭，辦理聾聽家庭共融的親子手語活動，讓參加之兒童家庭，平均有 70% 有繼續學習手語的意願，平均有 80% 覺得此活動有助於親子互動。回饋中也看見家長對活動給予的期望。

頒獎大合照

熱鬧滾滾玩遊戲

三、微電影拍攝－聽見幸福的聲音

（一）透過微電影拍攝及宣傳，提高聽障族群能見度喚醒社會大眾對聽障權益的重視及加強對聽障的友善環境倡導，透過媒體的多管道廣為傳達聽障環境友善的訊息，增加對聾人的了解及認識到聾人文化。

（二）112 年 1-12 月 Youtube 觀看人數共 5595 人次，留言 17 則，按讚 431 人次。臉書、IG 觸及人數、互動、觀看人數 、按讚、留言及轉發分享 2925 人次。

四、宣導活動：

（一）執行內容

1. 服務對象：參與宣導之校園師生、社區與社會大眾。
2. 服務方式：
   (1) 積極進入校園、社區、教會等不同單位進行宣導活動。
   (2) 以故事與遊戲中認識生活日常手語，體會了解聽損兒、聽障者日常，以日常生活中經常使用的手語，致力於讓更多單位深入地認識聾人及手語文化。
   (3) 推動社會大眾更了解聽障者的生活需求和使用的語言，並提升聽障者在各種場合中的參與度，啟發大眾對促進聽障無障礙環境與平權之重視，助於建立更加包容的氛圍，同時促進建立更友善、無障礙的環境。

（二）執行成果

本年度共宣導場次，宣導單位涵蓋校園、社區、教會，為推展「友善環境」理念而努力。

類型	場次	人數	人次
校園	15	709	709
社區	10	233	233
教會	21	1535	1535
合計	46	2477	2477

校園宣導

社區宣導

教會宣導

112年社工組服務內容

～關懷聾合～聯合聽障團體合作權益倡導暨聽障（人）關懷員培訓服務聽障老人家庭

文／林哲業 社工員

一、執行內容

（一）**服務對象**：55歲以上聽障老人及家庭成員。

（二）**服務方式**：

1. 主動進入各相關單位宣導，提升服務聽障者的敏感度，建構聽障老人的服務資源網絡。
2. 培訓聽障關懷員來關懷聽障老人，培訓聽人關懷員來關懷聽障老人家庭成員，充權關懷員成為倡導聽障者權益的種子人員。
3. 經社工家訪評估，銜接經中心培訓後之聽障關懷員與聽人關懷員，定期訪視聽障老人及家庭成員。
4. 定期召開團體督導會議，維護關懷品質與技巧的精進，促進成員之間合作和理解。

二、執行成果

（一）**服務量**：本年度服務18人、137場次、375人次，單位宣導24場次、891人次。

（二）**成效**：社工依照服務對象及其家庭所需提供社會福利資訊，進行資源銜接長照、復康巴士、手語服務中心、社福中心、實物銀行等。此外，藉由關懷員定期訪視情緒支持，帶領益智桌遊、銀髮健康促進等活動，使聽障老人在家也能預防及延緩失能。

關懷訪視

協助申請長照2.0，個管師與高雄市政府衛生局長期照顧中心照顧管理專員進行評估失能程度。

陪同參與十全社區照顧關懷據點，協助手語翻譯融入活動課程。

到宅關懷飲食習慣、服用藥物與就醫交通等情形。

帶領社區參與健康促進活動，增強身體協調穩定與社會適應。

112年社工組服務內容

樂活人生體適能活動

文／林哲業 社工員

一、執行內容

（一）服務對象：18歲以上聽障者及家庭成員。

（二）服務方式：

1. 教學：瑜伽老師講解起源、種類、技巧，搭配手語翻譯員、助教帶入示範姿勢，幫助學員清楚掌握動作，感受瑜伽帶給身體內外在的變化，觀照身心靈層面，發揮調身調息調心，以達至身心平衡。
2. 調整：學員循序漸進操作過程中，瑜伽老師協助正確姿勢，提高運動的安全性及利用身體的重量加深強度，提升肌耐力與柔軟度。

二、執行成果

（一）**服務量**：本年度服務12人、8場次、87人次。

（二）**成效**：促進健康知能建立及提昇自我健康照顧能力。

瑜伽老師與手語翻譯員共同引導學員調整正確姿勢。

瑜伽老師測驗課程動作，觀察學員返家自我練習呈現。

瑜伽老師說明練習的過程中，要保持呼吸順暢。

瑜伽老師與助教示範四足脆姿，講解吸氣與吐氣的動作。

十全社區照顧關懷據點

文／蔡淑香 據點行政

壹、服務對象

凡 65 歲以上的長者、不限地區。

貳、社區服務成果

一、**服務量**：本年度總共辦理 98 場次聚會，受益人次：男 465 人次，女 1073 人，與 111 年比較新增 293 人次的服務量。

二、**服務活動內容**：健康促進、預防及延緩失能、創意手作、益智桌遊等課程。

三、**服務成果**：實際辦理有 98 場次，已超過預期 2 場，人次增加 293 人次，有達到預期效益，年中宣傳據點特色有達到效果，並增加身心障礙長輩的加入，志工自主學習結束回饋據點服務，豐富課程內容是吸引長輩回到據點活動的誘因，明年據點會持續增強特色宣傳及志工培力訓練，落實老人生活改善且增進年長者人際互動的機會，實踐福利社區化之理念。

這是一個友愛的家庭，大家一起學習成長、讓身心靈都能得到滿足，彼此互相幫助，既使只是一件小事。希望更多人能參加！

112 年平安好所在 - 身心障礙者日間照顧據點

文 / 劉婷媜 社工員

一、服務辦理情形

（一）執行內容

1. 服務使用者：
   (1) 居住於高雄市年滿 18 歲以上 -64 歲中度以上身心障礙者
   (2) 需持有身心障礙證明並經由需求評估有使用社區式日間照顧服務者
2. 服務內容：
   (1) 主要課程：生活自理、人際關係、社交技巧
   (2) 休閒才藝：藝術創作、電影欣賞、歌唱活動、點心烘焙
   (3) 健康促進：體適能運動、音樂律動
   (4) 社區適應：社區購物、餐廳用餐、社區服務、生活手語
   (5) 家庭支持：服務諮詢、支持性團體

（二）執行成果

1. 服務量：本年度服務 5 戶 260 人次，服務對象包含服務使用者及其主要照顧者（含家屬）。
2. 成效：

●服務使用者相關

(1) 112 年向服務使用者家長 / 屬調查服務滿意度，服務使用者的家長對本中心提供的服務大多感到非常滿意 (100%)，在家長的回饋中也提及「很開心能加入這個團隊，謝謝大家對孩子與家人的支持與愛護」、「謝謝老師，也希望老師給辰更直接的方式，謝謝老師耐心」，在社工與家長的訪談中，有家長回饋最大的效益就是「晚上可以安穩睡覺」，這便是對本中心平安好所在團隊最大的鼓舞。

(2) 透過元氣健康體適能教練團隊介入，提升服務使用者對參與運動的時間長度並有效鍛鍊下肢肌力及步態調整。

(3) 透過生活手語師資介入，主題性的教學 - 數字 1-10 及問候語，提升服務使用者口語表達能力及手部精細動作。

(4) 112 年度共辦理 3 次社區適應活動，並結合十全社區照顧關懷據點提供服務使用者社區共融。

定向感訓練

元氣健康體適能活動

生活手語

●同工專業知能提升

(1) 112 年度自辦在職訓練辦理 8 場次，派訓 6 場次，總時數為 34 小時，平均每人受訓時數為 11. 3 小時，較原定訓練時數每人 10 小時達成率為 113%，另也派員 1 人參加教保員初階訓練 90 小時。

職業安全

打造積極「性」支持

身障者常見的飲食問題

●案源開發宣導

(1) 112 年年度拜訪、參加特殊教育學校轉銜座談會、家長參訪及媒體宣傳，共計執行 55 場次。

安泰里宣導

潮南教會＆興美里宣導

成功特殊教育學校參訪

●感恩茶會

於 12/20（三）上午辦理感恩茶會，約有 43 人出席，媒體報導 7 則：

◎「平安好所在」身障日照據點感恩茶會 盼服務更多身障朋友 / 高雄廣播電台潘張榮英記者報導

◎平安好所在感恩茶會 障關服務新里程 / 教會公報社林婉婷記者

◎平安好所在感恩茶會 拓展身心障礙服務量能 / 港都新聞報陳功軒記者

◎【教育廣播電台 @YAHOO 新聞】為身心障礙者建立社區的家 平安基金會舉辦感恩茶會

◎為身心障礙者建立社區的家 平安基金會舉辦感恩茶會 / 教育廣播電台林祺宏記者

◎【港都新聞】-1121220「平安好所在 - 身心障礙者日間照顧據點 感恩茶會」/ 陳功軒

◎平安基金會身障關懷中心日照據點 服務 18 至 64 歲中度以上障友 / 鮮週報高培德記者

1220 感恩茶會大合照

社區共融～銀齡手鐘班表演

家屬致感謝詞

二、志願服務

1. 睽違兩年，於9/16 舉辦志工大會，當日共有 16人出席，十全據點志工 - 林玉琴、陳珮均、陳惠芳出席參加，並正式加入多加志工隊大群。
2. 服務學習：本年度共有 2 位大學生前來服務學習，分別是文化大學法律系黃巧昀及景文科大旅遊管理系呂芃逸參與服務學習。

志工大會

呂芃逸參與十全據點服務

十全據點志工自我介紹

手語翻譯培訓班教學

文／手語班小編

112 年因應新冠肺炎疫情解封後，大家對手語學習翻譯的學習意願也提高。從政府的政令發布、新聞報導、年節活動中都可以看到手語翻譯員的身影。由此可見政府及社會各界對聾人的權益相當重視。

障關中心也全力宣導手語及推展手語相關課程，協助聾人於醫療、法務諮詢、社會福利詢問的手語翻譯服務。

歡迎對手語有興趣或有志從事手語翻譯者報名，成為聾人的溝通橋樑，共建聾人無礙有愛環境。

中心手語課程開班時間為週一至週五晚上七點至九點，週六早上九點半至十一點半，課程分為 9 個階段，112 年在中心開辦的手語班截至 12/31 已達到 21 個班級，約 2, 360 人次等（如右表）。

上課過程

手語演練

戶外實習

週一		
實習班 1120109 ∫ 1120327	實習班 1120424 ∫ 1120710	實習班 1120731 ∫ 1121016
109 人次	88 人次	88 人次

週二		
中級班 1120307 ∫ 1120530	基礎一班 1120725 ∫ 1121017	基礎一班 1121107 ∫ 課程進行中
99 人次	156 人次	目前87 人次

週三		
實習班 1121214 ∫ 1120308	實習班 1120412 ∫ 1120628	實習班 1120719 ∫ 1120927
155 人次	138 人次	126 人次

週四		
高級班 1111201 ∫ 1120223	進階一班 1120316 ∫ 1120601	進階二班 1120629 ∫ 1120921
139 人次	132 人次	100 人次

週五		
初級班 1120310 ∫ 1120526	中級班 1120616 ∫ 1120915	高級班 1121006 ∫ 1121222
94 人次	114 人次	112 人次

週六	週六	週六
基礎一班 1111119 ∫ 1120408	基礎二班 1120429 ∫ 1120812	初級班 1121007 ∫ 1121230
142 人次	96 人次	114 人次

週四	週三	週一
進階三班 1121019 ∫ 課程進行中	實習班 1121025 ∫ 課程進行中	實習班 1121106 ∫ 1121225
目前87 人次	目前127 人次	57 人次

捐款資訊

邀請您成為『撒瑪利亞資助人』身心障礙兒童口手語療育服務需要您的支持

郵政劃撥 帳號 50199011

戶名：財團法人平安社會福利慈善事業基金會 ◎請註明奉獻給身心障礙關懷中心

信用卡奉獻（請詳填相關資料，填妥後剪下寄回或傳真給我們）

持卡人姓名：_____先生 / 小姐

卡別：□ VISA 卡　□ MASTER 卡　□ JCB 卡　□聯合信用卡

卡號：_____

有效期限：（西元）_____月 _____年

通訊地址：_____

聯絡電話：_____

持卡人簽名：_____（請與信用卡背面簽名一致）

奉獻金額：□每月捐款 _____元整，共 _____期

（ _____年 _____月 _____日至 _____年 _____月 _____日止）

□單次捐款 _____元整

收據抬頭（全銜）：

收據寄發：□年底寄發□按次寄發（捐款收據可列入綜合所得稅的 - 列舉扣除額）

線上捐款 網址：www.peacefoundation.org.tw

選取「線上捐款 / 付費」→專案選擇「為平安基金會捐款」→填妥資料並於備註欄註明「奉獻給身心障礙關懷中心」

我們的信心需要您以「禱告」托住；我們的堅持需要您以「奉獻」支持

※ 若您希望取消訂閱或是以電子檔方式索取期刊的話歡迎與中心連絡

112年10-12月捐款芳名錄

教會捐款捐款明細

中布中會望鄉教會	20000
台中中會 潭子教會	9550
台北中會博愛手語教會	50000
台南中會溪美教會青年團契	3000
財團法人台北市中山基督長老教會	50000
財團法人台灣基督長老教會中布中會	20000
基督教台灣天泉611靈糧堂	2000
彰化中會蘭大衛紀念教會	20000

公司捐款明細

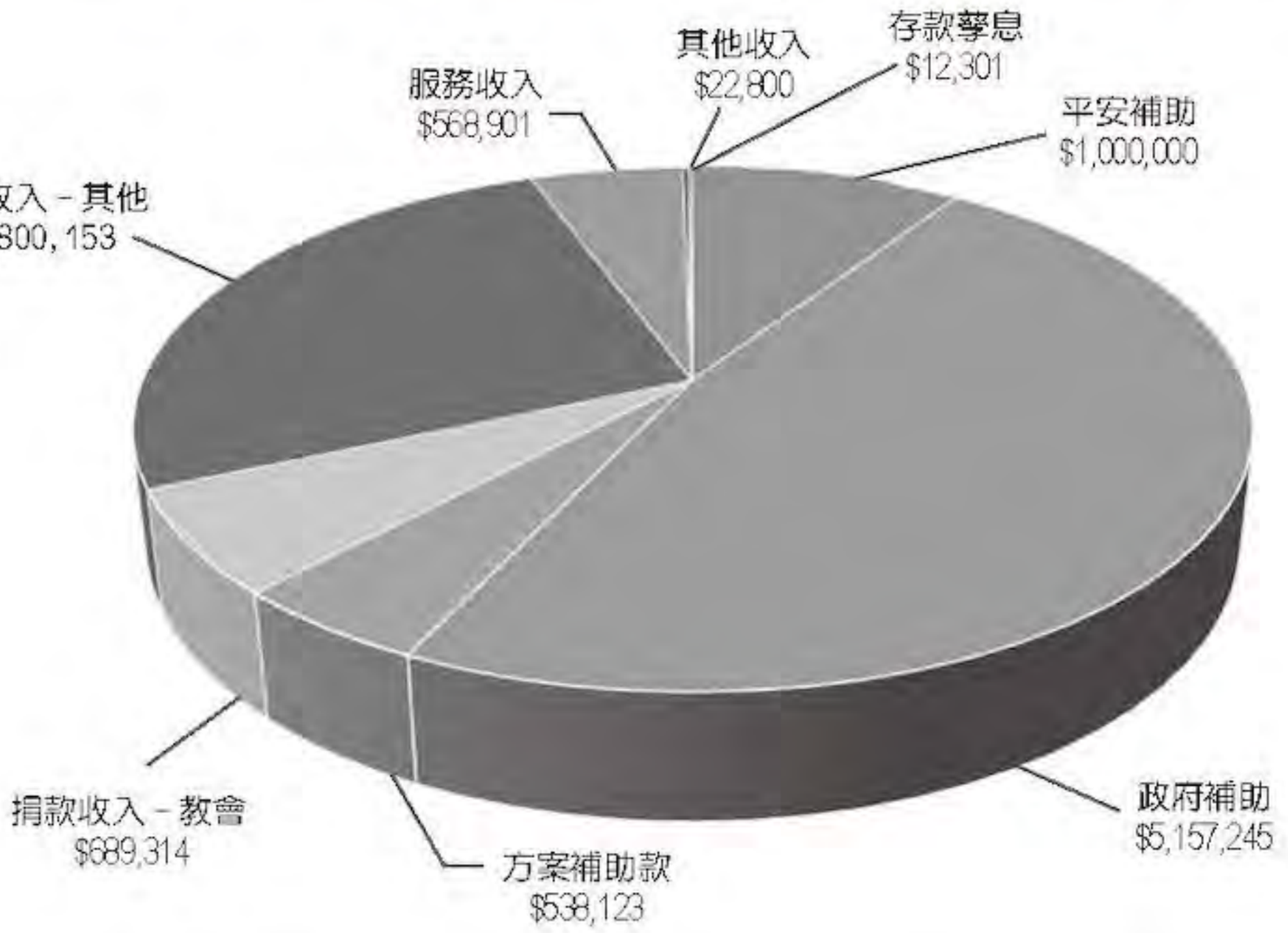
沁耘有限公司	5000
社團法人高雄市飛客基督教協會	100000
建帆企業有限公司	30000
財團法人台灣省私立林森社會福利慈善事業基金會	50000
財團法人虹橋傳道會	30000
超群機電顧問股份有限公司	20958
衡翔實業有限公司	3000

個人捐款明細

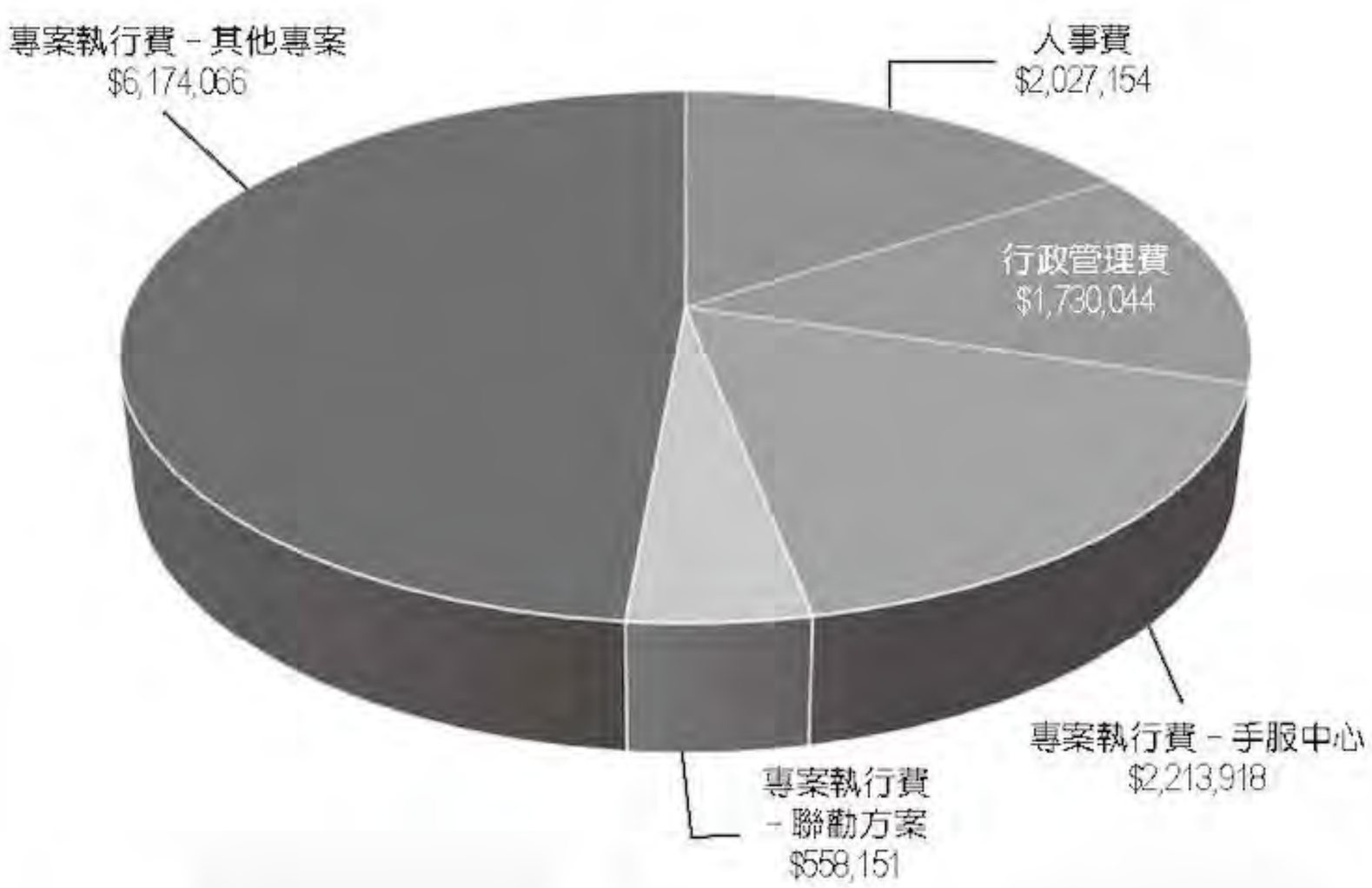
王李中癸	3000
全芝嫻	8500
全芳梅	1000
向萬盛	7800
有志	33830
何曜男	1500
吳三傑	900
宋育茜	1000
李加恩	10000
李俊徹	10000
李儀	1500
李聰政	900
沈原丞	500
林尹媜	1000
林佩容	3000
林盟豐	500
林耀明	2000
邱士娟	5000
邱會芳	5000
金志璇	1000
阿步	700
侯福欽 梁素雲 侯智凡	800
洪英中	12600
范文德 陳美惠	400
范文德 陳美惠	800
張世宗	2000
張正賢	1300
張明慈	900
張淑利	600
張淑華	10000
許春耀	4000
郭乃菱	2000
郭純綢	1000
陳貞余	20000
陳振盛	5000
陳淑賢	10000
陳碧燕	2600
陳緯哲	7000
陳蘭馨	100
黃月春	1000
黃尚毅	1000
黃郁雯 黃郁琇 黃鳳仙	900
黃素珠	2000
黃淑娟	3000
楊連登	2000
董錦豐	5000
廖紫伶	900
褚聰和	500
趙承恩	3000
劉宜蓁	600
劉婷媖	600
潘惠萍	2000
蔡金紫	5000
蔡祐廷	100
蔡雅婷	500
鄧仁愛	3000
鄧榮超	1000
鄭仁迪	100000
鄭仁懷	100000
盧功偉	6000
賴李淑卿	1000
賴金川	3600
賴瑋恩	1000
謝信光	3000
謝雅德	3490
蘇振順	600
蘭慈慧	900
顧曼蘋	8000

2023 年第一季至第四季收入			2023 年第一季至第四季支出		
科目	金額	百分比	科目	金額	百分比
平安補助	$1,000,000	9.27%	人事費	$2,027,154	15.96%
政府補助	$5,157,245	47.80%	行政管理費	$1,730,044	13.62%
方案補助款	$538,123	4.99%	專案執行費 - 手服中心	$2,213,918	17.43%
捐款收入 - 教會	$689,314	6.39%	專案執行費 - 聯勸方案	$558,151	4.39%
捐款收入 - 其他	$2,800,153	25.95%	專案執行費 - 其他專案	$6,174,066	48.60%
服務收入	$568,901	5.27%			
其他收入	$22,800	0.21%			
存款孳息	$12,301	0.11%			
收入合計	**10,788,837**	**100.00%**	支出合計	**$12,703,333**	**100.00%**

2023 第一季至第四季 收入金額



2023 第一季至第四季 支出金額



財團法人平安社會福利慈善事業基金會
所屬身心障礙關懷中心簡介

一、中心歷史

財團法人平安社會福利慈善事業基金會所屬身心障礙關懷中心，民國78年由「輪椅牧師」陳博文牧師創立，至今已有35年的歷史。因著基督信仰和自身的經驗，陳牧師對於身心障礙者的權益相當重視，在其與劉俠四處奔走之下，於民國79年催生了「殘障福利法」，為台灣身心障礙者福利邁向一個新的里程碑，陳牧師也因此在民國83年榮獲全美台灣人權協會的台灣人權獎。陳牧師早已於民國79年推動手語全民化運動，足見其對於聽障者的遠見與熱忱，在34年的手語推廣服務當中，本中心培訓了許多「資深」且「資優」的手語人才，承蒙高雄市政府賞識，於民國93年承辦社會局手語服務中心業務至今。

二、中心服務特色

（一）手語服務中心
（二）身心障礙者個案服務及權益倡導
（三）手語教學
（四）長者關懷據點
（五）身心障礙照顧據點

六合教會親子手語營

三、手語教學相關

（一）手語綜合溝通教學
（二）手語證照教學
（三）到宅、時段、協同手語教學
（四）校園及社區手語友善宣導活動
（五）繪本親子手語活動

身心障礙日照據點感恩茶會

詢問單位合作，歡迎來電07-962-0336#10（謝主任）
詢問翻譯服務，歡迎來電07-962-0336#19（于先生）
詢問社工業務，歡迎來電07-962-0336#13、16（社工組）
詢問據點業務，歡迎來電07-962-0336#31、33（蔡小姐、劉社工）
詢問手語課程，歡迎來電07-962-0336#17（蘇小姐）

想要用更快速、更簡便的方式瞭解中心最新的活動訊息和資訊嗎？
歡迎追蹤我們的臉書「身心障礙關懷中心」喔！

（期刊有電子檔可供索取，請至中心官網下載，如紙本想換電子檔者歡迎來信告知）